

批本隨園詩話

草間記三

往年見滿洲某侍郎家有批本隨園詩話一部不知出何人手其第十六卷後有跋語引崇雨舫思為其父所作墓誌證為伍拉納之子但不知其為舒某云云余按伍拉納官閩督以事伏法諸子照王亶望例悉戍伊犁伍拉納及王亶望之獄余別有記今批語中言其父曾為閩督又屢言其在伊犁又言己未十月與浦錢兩家兄弟自塞外歸浦錢兄弟即浦霖錢受椿之子與伍拉納同業獲罪則其為伍拉納

之子當可信伍誅在乾隆六十年十月和坤方當  
國與伍拉納為戚晚當檻解入京時故緩其行以  
解 上怒 上計日不至則命乾清門侍衛某飛  
騎召入於豐澤園庭訊伏法之日天氣和暖人以  
為刑中云今批語中於和坤乃多醜詞不可解其  
人筆下亦不甚通順且滿紙別字以其所書多遺  
聞軼事為刪潤之入吾草間記疾齋冒廣生

古英雄未遇時 鄂西林以寒士起家深於閱歷能  
容象能知人由舉人拜唐阿貧甚因 世宗在藩邸

帝熱周在季家寫本

相識為心膂中第一人其督雲貴收土歸流一事非  
君臣俱有大本願而又深相知合者不能辦到曾見  
其小照身長骨大方面長髯生五子四為督撫最少  
者鄂烱為侍郎晚年不為 高宗所喜今已式微其  
孫雖襲伯爵一無出息不免凍餓 高宗云是皆鄂  
爾泰之遺孽

託冢宰 冢宰廂黃旗人富察氏於忠勇公為疏族  
姓

余甲戌春往揚州 蔣心餘與其同年彭芸楣皆江



西人一時才名並稱彭性好巧有口才又善事當道  
遂置身協辦蔣性恃才驕物又為彭嫉鬱不起  
高文良公夫人 蔡將軍毓榮所娶即吳三桂妾  
靖逆侯張勇 勇本甯夏人叛臣王輔臣之將棄王  
來歸入正黃旗漢軍籍英王者 太宗第八子名  
阿濟格

余長姑嫁慈谿姚氏 某相國者明珠也

康熙間于清端公 清端山西人襄勤廟紅旗漢軍  
人

常熟周左季家寫本

以上卷一

康熙間曹練亭 乾隆五十五六年間見有鈔本紅  
樓夢一書或云指明珠家或云指傅恒家書中內有  
皇后外有王妃則指忠勇公家為近是

王夢樓太守 乾隆辛亥余省親福建見夢樓於京  
口留飯聽戲三日而別其演戲用家樂約三十人外  
有女子四人所演西樓記長生殿俱精而夢樓僧帽  
儒衣朱履興復不淺

余過袁江 李香林名奉翰其尊人名洪

敏愨公未遇時 方敏愨為簡親王府書記後隨征  
奏保中書遂遭大用

紅鶴山莊詩 劉侍郎山西洪洞進士家資巨萬以  
布商起家至今人呼之為梭布劉

周少司空青原 余見曹子建自書豐樂碑墨跡半  
隸半真成容若家藏物也

以上卷二

英夢堂相公 夢堂名英桂本姓馮即馮相國陞之  
裔今為內務府人其墳墓尚在涿州

常熟周左季家寫本

余在轉運盧雅雨席上 一部隨園詩話所采王公  
世子及福康安和琳等皆我旗人本不通文何有於  
詩偏有一般箋片從中說合希以一載子才詩話便  
沾詩名是皆貴家紈綺既以禮來不得不應酬一番  
又或一二品大吏及富家子弟或叙舊好或託新知  
一來標榜聲氣又可從中取利又不得不應酬一番  
此外尚有若學寒士吟唔半生詩本不佳強顏無賴  
欲借詩話以傳者又不得不應酬一番子才一生正  
犯應酬之病



賢者多情 尹太保性寬厚四督江南民情貼服繼  
之者高公 晉亦得民心然屢患河決再繼之者薩公  
載以同知陞至總督日惟飲酒鬪牌而已後革職死  
於河工

某侍郎督學江蘇 某侍郎蓋謂朱石君也

沈歸愚選明詩別裁 歸愚嘗選國朝詩別裁第一  
首即登錢謙益團扇篇詩既不佳人又不可至遭  
純廟嚴旨切責

以上卷三

常熟周左季家寫本

陳滄州先生 噶禮後竟以母送忤逆賜死至今俗  
云噶禮媽亂兒達

康熙年中金陵詩人 康親王即禮親王

唐書載賀知章 通榜法自康熙中年至乾隆三四  
十年間仍效用之

以上卷四

余素慕山左高鳳翰 初之朴亦山東人其始元朝  
色目也作江西糧道與巡撫陳淮不睦遂告病歸其  
子彭齡後以御史試差路經山東據鄉親典史之言

風聞入奏陳淮至抄家革職罰銀十萬無力完繳遂發伊犁四年至嘉慶親政始赦回初彭齡者萬險詐於正直之小人也

將軍三娶名媛 無恥淫婦余所深知

京師故事 繙譯金瓶梅即出徐蝶園手其滿漢文為本朝第一蝶園姓舒穆魯滿洲正白旗人然於開國功臣正黃旗之楊古利雖亦姓舒穆魯非一族也毗陵王藝山明府女 孫淵如學問甚博而品行不佳

常熟周左季家寫本

揚州轉運使朱子穎 朱詩名海隅詩集甚多而皆平 紀曉嵐王夢樓盛推之是皆錢之所使也

以上卷五

朱竹君以學士降編修 程魚門家世業鹽擁資巨萬晚歲家中落余猶及見之長髯細目磊落灑灑實正人也

同年李湖 李江西人時吾近族巴延三為粵督李見其忠厚無能遂一意以地方事自任公正廉明廣東大治 上以為巴公之能大見寵用



尹公三次迎鑾 開山通河費數百萬江南民力三十年未能復元此尹公之弊政也

揚州四十年前 高溥盧見曾也

以上卷六

南史言阮孝緒之門閥 尹文端有子十餘人似村孫奏明隨任幫辦家務者明我齋義自幼至老充當侍衛並未隱退環溪別墅在西直門外俗呼三貝子花園即我齋之岳也

人言通天文者不祥 嘉慶十七年西北有星一片

常熟周左季家寫本

雜碎不辨其光芒拖長數尺飲天監亦不以聞至次年九月十五日忽有林清之變繼以滑縣之逆迨平定後此星沒矣

從古講六書者 乾隆年間書法首推成親王由趙而王而歐米放浪不平迄於不佳次則劉石菴學趙最深次學鍾繇全是皮毛遠不如介菴和尚及梁獻也此外羅源漢梁同書均能自立一幟者

香亭宰南陽 明仁徐明我齋之胞兄

余家藏古刺水 古刺水余家藏頗多亦不甚貴重

其確則外鐵而內金此西洋貢物即花露水之流尚  
有古刺油亦與丁香薄荷油等其水並非一色有可  
飲者有可浴者且有真假之分大約貢自西洋者為  
真永樂朝命天主堂仿造者為假  
骨董家相傳雨過天青色磁 越窰柴窰之色俱未  
恰可惟明宣窰之霽藍則真有雨過天青色矣然尚  
不及霽紅為佳當日只成一次聖祖嘗仿之名曰郎  
窰今不可得至雍正之年窰則年希堯監造遜郎窰  
甚遠

常熟周左季家寫本

常州陳明善 朱孝純運使之次子朱爾松頭以中  
書在軍機處行走因漏言於總督岳勒保致出軍機  
日與和九爺游吏部郎中和精穎 將田園悉數換與和九爺  
代捐知府次年選得廣東知府而家貧矣行至揚州  
客死適淮安有知府王伸漢謀殺李毓昌之案地方  
官不敢承擔遂至驗尸停柩半年始得歸此亦自取  
苦也

以上卷七

錢文端公庚午典江西試 中丞阿公者阿思哈也



阿官廣東日嘗買一妾妾携女年方四五歲甚美遂留養之後十餘年而和珅有女醜且眇一目欲婚於德定圃之子英和恐其不願求上為主婚德因馳赴阿公求此養女為子婦明日上果召見問及婚事奏云已與阿思哈有成議矣乃已其後定圃官禮部尚書因祭天壇天燈不起革職蓋和珅之脩怨也山陰邵太守總憲邵自昌之父也

學士春臺春臺一窮翰林即任試差不過得一二千金遽買南妾南人日日食鮮魚活蝦瓦鴨火腿紹

常熟周左季家寫本

興酒龍井茶何以養之余見漢軍蔣似銛本籍寶坻其先人因田文鏡提拔遂登仕版由甲辰翰林起家至總督其家婦女纏足飲食日用悉仿南人調任直隸以原籍寶坻辭內用尚書例兼都統以不識清文辭此尤縱欲喪心者也

孫補山尚書補山奔走和珅福康安兩家之門遂至富貴二人勢敗仁宗御極立即抄家革爵逐出旗籍一子貧無所歸

尹文端公妾大將軍者兆惠也

丁酉七月慶兩峯赴湖北集司之使 尹公諸子慶  
三爺寶為通才其子文鶴充鑾儀侍衛貧極而亡  
滿州永公 永公官台灣道甚貧乾隆丙午林爽天  
之亂因公伏法時台灣府楊廷理以萬金饋福康安  
竟得逍遙事外

楊刺史潮觀 其後刺史見子才所選子不語有李  
香君荐卷一段彼此口角可哂

已未余在孫文定公署中 田文鏡寶坻人 世宗  
藩邸莊頭也

常熟周左季家寫本

游仙詩大半出於寄託 南塘居士桐城人

以上卷八

沈歸愚尚書 歸愚受知皆因鄂中堂之南邦黎獻  
集

方敏恪公 所生子名維甸

余哭鄂制府虛亭死節 傳又忠本不識字何由知  
詩子才詩話中之與鄂文端傳又忠論交皆借以嚇  
騙江浙酸丁寒士以自重聲氣耳鄭板橋趙雲松作  
文賤之不足取也



張松園方伯 張名朝縉如皋人善鑽營結交權門  
奴僕買妾分送以便上達福康安綽號張三毛 高  
宗謂其與王燧一流人物

陶貞白云仙人九障 宣城梅生秋闈下第以阮亭  
銘硯及成親王臨爭坐位論一冊售二十金於余余  
族人桂香東携以眎王王大驚為跋於後凡千餘言  
有云此冊之妙勝我十倍使我再寫十年未必能及  
乃仍假我名慚不可忍香東來告且云成王有留之  
之意遂因香東與之此亦假名之奇遇也

常熟周左季家寫本

興化鄭板橋 板橋時文新奇畫並不佳詩却在子  
才之上惟好男風是其劣跡

隱山菴道士周明先 余記十一歲時家君方任江  
甯藩司一日隨業師黃望庭先生往隱山菴上喫桂  
花栗子道士善奕先生與對局竟同到隨園子才出  
迎款待甚周時年六十餘康健如少壯面麻而微鬚  
已半白身高五尺餘園中窓嵌玻璃皆紫藍各色鋪  
饌精雅喫麩四碗而散乾隆辛亥余年二十歲以三  
等侍衛乞假省家君於閩督任再過隨園子才時往

蘇州比到蘇州相見子才已七十六歲向余索詩答以不會作詩深為婉惜令伊女弟子作點心二盤醬蔥蒸鴨一盤煙干燜肉一盤為贈余饋以四十金而別比嘉慶己卯三過隨園則荒為茶肆矣  
偶見晚唐人辭某節度七律一首 余自落魄以來落職遠謫沿途受恩者如宜四制軍書六中堂永六制軍廣九中丞皆念舊雨至若保三中堂則更慈母之護惜嬰兒終使萬里生還骨肉完聚每一念及望空拜叩不已

常熟周左季家寫本

以上卷九

江甯高廟僧 乾隆五十六年余飲於高廟正值菊花盛開據云當年能月月見花自亮一去世可自八月至臘月有花他月不能矣

吳中七子中 趙損之之子秉冲官戶部侍郎在南書房多年生二子長趙榮官編脩次趙林捐知縣其後秉冲與榮相繼歿林得狂疾一貧如洗四處依人竟不知今流落何所也又秉冲有姪炳官御史巡視東城之外某廟中住旗人某甲父子其子事父極孝



會夏曰父病死子告僧曰我將入城願恩賞銀並向  
碓坊貸錢以辦喪事又以天氣炎熱停尸廟中無人  
看守遂於井旁淺土埋之事為炳聞竟以某甲活埋  
其父入奏凌遲處死炳旋升給事中次年典試福建  
歸南入門自批其頰口稱某甲索命夜半而卒

金陵承恩寺 承恩寺瓶兒辣菜極佳蘿蔔齋尤妙  
魚門太史 魚門人品貴重較江洪汪鮑諸商有主  
僕之分

杭州吳飛池 己未余同浦錢兩家兄弟共九人自

常熟周左季家寫本

塞外歸至洛陽盤桓五日浦錢兩家由開封回南余  
兄弟渡孟津北歸京師時十月惜非牡丹時耳

以上卷十

古陶太尉歐陽少師之母 此等詩話直是為富貴  
人家作犬馬耳畢秋帆家本棉花巨商以乾隆年中  
通榜中舉由中書值軍機處繼至大魁皆于敏中等  
之力通榜之獎至嘉慶中朱珪汪廷珍主試始減畢太夫人詩既不佳事  
無可記選之何為所以鄭板橋趙雲松斥袁子才為  
斯文走狗作記罵之不謬也

吳中詩學 畢秋帆高身長面類山東人最愛演劇  
署中僕從官親即戲班脚色而小旦尤多皆其姬妾  
之戚也秋帆為人却渾厚善於應酬風流則有之功  
勲則不敢許也其先世以棉花買賣起家出于相國  
敏中門下後又寄和相國神門下遂至督撫和神敗  
後抄家奪謚一敗塗地後人亦無繼起子才以其詩  
比梅村奉承太過秋帆亦必不敢當  
蔣用菴有句云 荊州水患係乾隆己酉年事秋帆  
荊州述事詩不叙水患之由其於梅調元之冤獄未

常熟周左季家寫本

知若何也

唐開元之治 胡雲坡原不能詩

毛詩伐木章 法時帆係蒙古人非滿州人乾隆庚  
子進士初名運昌因用國書之文與雲長同奉 旨  
改今名其人詩學甚佳而人品却不佳鐵冶亭輯八  
旗人詩為熙朝雅頌集使時帆董其事其前半部全  
是白山詩選後半部則竟當作買賣做凡我旗人中  
有勢力者其子孫為其祖父要求或為改作或為代  
作皆得入選竟有目不識丁以及小兒女子莫不濫



廁其間

虞山趙再白 鄂文端云學問閱歷皆能治世惟從學問中來者細從閱歷中來者粗此語每二以之入奏

隨園四面無牆 余十二歲隨家母到隨園三次飯後見其太夫人並其妾四人皆不美同聲教怨此處不好四面無牆開鬼鬧賊人家又遠買食物皆不方便鷓鴣豺狼徹夜叫喚不能安睡云二亦可笑也

以上卷十一

常熟周左季家寫本

六合彭厚村 吾親友中如鄂二爺祥乃祖乃父及其本身皆司戶部銀庫家資百萬惟知養鷹養馬飲食嬉遊從不顧恤親友未及十年產業一空與余堂兄志書行為相似志書年未五十以貧死有子六人無所得食惟作賊而已

余泊高郵 已卯余過高郵曾至文遊臺及秦家花園

靈雅雨先生 雅雨為人目空一切江南才藪其許可者寥寥尹制軍深忌之其後得禍亦尹之力也余

嘗在紀曉嵐家見其全集用筆靈動學力極深雅雨  
深鄙子才故子才亦恨之

沈揆憲 揆憲幼時曾在西湖為僧

余六十三歲 春圃明鑑

温州風俗 已卯余詢温州太守劉公坐筵之風已  
禁二十餘年矣

羅浮只華首臺 李侍堯漢軍人前明最初迎降摠  
兵李永芳之後由驍騎校陞至督撫身不滿五尺勇  
敢有為到處貪婪犯斬罪者三次以背瘡發於閩督

常熟周左季家寫本

年七十餘

以上卷十二

余甲子分校南闈 兩主試者禮部侍郎鄧鍾岳山  
東東昌人辛丑狀元詹事府詹事葉一棟江西新建  
人丙辰進士

尹似村詩 似村直不會作詩較慶三爺有天淵之  
隔

山石王我園 我園方正人其子豈望乃一紉絳卒  
臨大禍



相傳世有空青 凡石中有水者皆謂之空青余見之甚多舊藏水晶空青內有魚形為慶十爺持去送皇八子儀親王慶十爺為尹文端公弟十子海鹽馬世榮 錢千秋即蘇班中所演狀元鑽狗洞者也千秋為牧齋弟子

蘇州老紅豆 三投酒者即今蒙古所謂波尔打拉酥是也初投者謂之阿尔占再投者謂之廓尔占三投者謂之波尔打拉酥其法以羊胎和高梁造者今亦不易也見喀尔喀王成衮札卜所進元史源流

常熟周左季家寫本

凡詠險峻山川 江鶴亭名春為揚州鹽商牒號廣達以 上四次南巡報効賞布政司銜

丙戌三月 茅名元銘丹徒人壬辰進士

明季用兵時 國初鄭親王平江南携來女子以千百計皆福王宮人及教坊中人非民間婦女也

蔣戰門觀察 蔣二爺豆腐余亦吃過其中火腿雜物不必言矣而以油炸鬼炒者為最奇

以上卷十三

周月東游海潮庵 壬戌歲余得一硯背有小字真



相傳世有空青 凡石中有水者皆謂之空青余見之甚多舊藏水晶空青內有魚形為慶十爺持去送皇八子儀親王慶十爺為尹文端公弟十子海鹽馬世榮 錢千秋即蘇班中所演狀元鑽狗洞者也千秋為牧齋弟子

蘇州老紅豆 三投酒者即今蒙古所謂波尔打拉酥是也初投者謂之阿尔占再投者謂之廓尔占三投者謂之波尔打拉酥其法以羊胎和高梁造者今亦不易也見喀尔喀王成袞札卜所進元史源流

常熟周左季家寫本

凡詠險峻山川 江鶴亭名春為揚州鹽商牒號廣

口誦險峻山川 蘇州老紅豆 蘇州老紅豆 蘇州老紅豆

百計皆福王宮人及教坊中人非民間婦女也

蔣戰門觀察 蔣二爺豆腐余亦吃過其中火腿雜物不必言矣而以油炸鬼炒者為最奇

以上卷十三

周月東游海潮庵 壬戌歲余得一硯背有小字真



書云好物堅留七百載墨磨人去又磨來歎署北宋  
硯為香光宗伯所贈崇禎壬申四月牧齋識

尤貢父在真州 乾隆庚戌余隨園明園之內務府  
親友在御座小有天曾見此硯蠢然無趣

中州呂公滋 公滋介休一任三十萬飽則遠颺何  
必再出

嚴冬友常誦厲太鴻感舊云 冬友先生與余嘗會  
於汴撫畢秋帆座上面赤身不高鬚髮全白語言爽  
快嘗問余愛聽戲否余答以愛聽撫臺班戲先生佛

常熟周左季家寫本

然曰這都聽得俗極了秋帆隨云我新排長生殿戲  
中秋節接尔來聽時余年十二歲家君方官汴藩  
本朝高文良公 子才此語太覺荒唐高詩如何駕  
新城而上

尹氏昆季 慶四爺一生糊塗惟見人吃蓮子有感  
一語尚趣

趙雲松觀祭 趙蔣二人胸襟學力均不及王夢樓  
而趙又不如蔣

解中發秀才 十四公子名慶禧慶係十三公子

慶禧官至總兵與余同歲

龍鐸字震升 兩樵與余在烏魯木齊相聚極歡亦先君之故吏也身不高微鬚學問甚好書法道勁詩以刻劃為能精於餽饌余在族兄福謙齋署中屢承見招在口外八年始赦歸到家貧死

康熙間汪東山先生 東山康熙庚辰狀元明珠相國嘗令其推算八字汪不答

以上卷十四

程綿莊云 蒙古風俗每晨熬茶畢將一勺出戶向

常熟周左季家寫本

東南莫之跪誦經語一句謂之哈拉哈烏敦譯言天門星也即靈星

詩能令人笑者 京師鷄毛坑專為乞丐而設冬夜無火以雞毛圍身相倚而睡雞毛每筐值一二文店錢則四文而已

高文良公 余聞高文良酸俗異常

昌黎云 乾隆丙午臺灣之役趙雲松在李侍堯幕並未到臺

余自幼聞月華之說 王大司農名際華



以上卷十五

明季士大夫 嘉慶初厨子陳德乘 上入宮持刀  
直奔 御轎前亦大奇事

龔芝麓尚書 本朝入關其迎降者豈獨芝麓一人  
且當季自成破北京時馮銓領班已先叩降闖賊於  
武英殿矣

丁未八月徐答客 延福姓蘇內務府人以孝廉官  
滁州知州奸巧酸俗曾以買妾騙却五爺銀五百  
孫子未先生 子未山東德州人

常熟周左季家寫本

徐公士林 程中丞河南上蔡縣人康熙辛丑探花  
李敬遠太史 朱考亭名棧

功臣子孫 王午堂名集漢軍正紅旗人並無世襲  
且世職中亦無冠軍之官午堂為人極酸俗  
杭州錢進士 余五弟先患脇下一癩月餘奇渴飲  
水數石竟於十一月十五日卒

按崇雨船中丞為其先人舒石舫撰墓志有云偶  
患右脇又云於十一月十五日見背且石舫行五  
與此脗合然則此公即伍制軍拉納之子無疑第

不知其名為野某也

以上卷十六

凡菱筍魚蝦 昆明湖活魚活蝦較江南尤美夜二  
有人竊取須五更往買家中先一日預備雞汁余住  
班西園飽嘗此味湖旁有青龍橋橋上有茶肆今則  
不許閑人到矣

尹文端公 皇八子儀親王正妃即張氏所生之女  
金陵山川之氣 余五歲隨先大人任江甯鹽道先  
後八年其後先君在蘇州安慶署理藩某余日隨老

常熟周左季家寫本

僕馬五出遊金陵名勝無處不到

近來習尚 此蓋鹽商作俑近日都中惟內務府中  
人多效之

余嘗求陳望之先生詩 望之中丞善氣迎人天真  
爛熳謫伊犁四年嘉慶登極召還其第四子龔本間  
闕隨侍人亦通脫

丙辰召試者 籀石在京有錢老相公之稱

瀋陽唐俊公 唐內務府人人極無味詩亦不好

丙子年承子陶時行 已卯余到蕪湖曾過胡氏如



園花竹稀疏亭臺亦不大

王蘭泉方伯 蘭泉嘗與覺羅吉慶往山東查辦事  
件其請訓時吉在前王在後此滿漢召對舊例 上  
令王前吉後時吉官閣學年三十餘王年則六旬矣  
上顧吉語王曰令他隨尔一路學習及差旋王使人  
覬吉金五萬曰收之可也不必怕

余丁巳流落長安 童二樹梅見之多矣一幅不過  
三兩枝無盤根大幹萬朵程材者

余買小倉山廢園 隋園之先園屬吳姓

常熟周左季家寫本

桐城張映沙 乾隆間有江西知縣邊學海者其衙  
署之前有民人設鮮果地攤見官不起吏役呵之不  
服邊自以理論之仍不服邊怒立斃此民人於杖下  
巡撫海成大驚具疏劾之 上反稱賞謂民之所服  
者官也民不服官將何為政遂將邊交軍機處記名  
未一年擢道員

人有以詩重者 康方伯名基田山西人身材瘦長  
連鬚鬚三縷疏而長先君官豫臬時康為河北道嘗  
贈余宋板四書一部

鰲澹來明府 時江甘二縣有二圖之稱一鰲圖一  
懋圖也鰲圖愛文懋圖愛錢皆不洽輿情至揚州太  
守恒豫惟知作樂而已

梁山舟侍講 丁卯浙江正主考熊賜瓚副主考劉  
迪一湖北人一四川人

以上補遺卷一

少鵬同母有蘇君者 錢南園為御史時好彈刻人  
幾為和紳治死

吾鄉倪春岩司馬 尹文端不愛錢而善用人實二

常熟周左季家寫本

好官惟於 上之南巡有意迎合傷耗三吳元氣此  
通人之一蔽然非此尹不得四督江南

紀曉嵐先生 曉嵐父曾官太守少年紈袴無惡不  
作嘗考四等為乃父遂出中年校滑為和紳文字走  
狗所著閱微卹堂諸種大抵懺悔平生懼有報應  
京城李某 此及下文益都朱天門一條皆直抄紀

曉嵐語

康熙間叔父健磐公 健磐一段醜事何苦編入詩  
話因憶常熟歸方伯云乃翁死日有鄰婦來予哭甚



痛舉家愕然訊之乃云曾於尊人有姦滿座大笑而方伯竟恬然若非余親耳所聞絕不信也方伯父為少宗伯方伯由佐貳起家為人慙直以事戍伊犁與余同居伊犁者四載後赦歸

以上補遺卷二

辛亥端陽後二日余自嘉峪關外至烏魯木齊見所屬州縣皆清靜無事倉不貯糧庫不貯銀監獄無罪犯真世外仙源也若趙雲松官鎮安太守日嫌其寂及調廣州太守又日嫌其煩則又存乎其入矣

常熟周左季家寫本

吾鄉安樂小樵燕蘭小譜作於乾隆三十四年間迨至五十五年舉行萬壽浙江鹽務承辦皇會先大人命帶江蘇三慶班入京自此繼來者又有四喜啟秀霓翠和春二臺等班各班小旦不下百人大半見諸士夫歌詠若春臺班小旦陸健橋蘇州人為廣十二爺以屍一事尤為難得廣名興官侍郎與陸最晚侍郎遭事棄市親族中無敢改

其屍

乾隆辛未黃文襄名廷桂圖敏係內務府人乾隆壬辰進士嘗充己酉科順天鄉試副主考

梁山舟侍講 山舟書法在董米之間乾隆癸丑余  
奉父命送山舟信物山舟以手書楹帖直幅各一為  
報  
春棠在金陵 乾隆丙午余在福州畫師姚根雲贈  
硯一方刻七絕一首云繡出端州石一方織玉指  
耐春涼摩娑細膩玲瓏處多謝吳門顧二娘余所藏  
顧製硯尚有方方其託名顧製者二十一有  
山東任城東關外 阿林保亦和琳之流不通之至  
一羣狗吠辱沒原唱多矣

常熟周左季家寫本

桐城汪稼門 汪名志伊由舉人知縣官至總督光  
棍小人也未第時流落京中無惡不作其官山西榆  
次縣貪私盈二十萬再出乃為清官

滿洲伊小尹 伊公好作詩而筆下淺弱人有輕其  
詩者其仇不共戴天任邱舒某為其屬官因此得禍  
相國永公者永貴也

乾隆戊午科 奇麗川係和珅門下阿公必不與之  
深談宮門垂問云二欺人語耳方次耘名受疇權門  
走狗也



以上補遺卷三

偶理舊書 尹文端少年封疆以官為家清廉自愛除詩書以外別無嗜好結親皇子以致應酬浩大身後蕭條公子十人所分家產無幾其中最貴者為慶樹齋歷任都統將軍均在口外及任軍機大臣兼兵部尚書依然不事生產慶十爺與余同充鑾儀衛之職家無應門之僕常因衣冠不周不能當差其他公子皆可知矣不二十年式微已甚觀之淒然

李香林尚書 香林名翰漢軍正藍旗人原任河帥

常熟周左季家寫本

李宏之子其子李亨特嘉慶間亦任河帥香林是愛作詩而不通者愈是不通之人愈愛作詩奇極

新陽明府王春溪 說神說鬼大似紀曉嵐

吾鄉金為才 奏漢印如何能動輒百方其贖可知乾隆三十四年 純皇帝搜羅骨董太甚假者極多後始稍鑒別

番人最重銅鼓 銅鼓金川自古多也當軍樂也當錫偶承瀑布疑兵響嚇倒蠻兵退太阿此詩載王陽明征南日記余從阿廣廷中堂處借閱世間孤本也

武臣能文者 陳大用甘肅寧夏人其祖陳季乃叛  
臣王輔臣舊將以投誠封子爵季死大用襲封大用  
為人極酸俗

余編詩話 一部詩話助刻賞者豈但畢秋帆孫紹  
田二人有替人求入選者有自己求入選者或十金  
或三五金不等雖門生寒士亦不免有飲食細微之  
敬皇之巨帙可擇而存者十不及一然子才已致富  
矣

汪研香司馬 京師並不知有十家香之名

常熟周左季家寫本

白水遙東郭 朱子頴云一水漲喧人語外萬山青  
到馬蹄前直從此詩作賦且傷事主而王夢樓紀曉  
嵐因運司而兼門生遂以為奇創

蔣于野 蔣三與余同歲腰肢細軟眉目如畫有詠  
花云蝶蜂不解花香色徒採花心為自甘余戲云蜂  
來不採間花草多在三春桃李場

方明府 高麗書賈來京凡遇廠肆新出詩又小說  
無不購歸不論美惡本無名動外國之足言即琉球  
安南國人來購書者無不如是隨園之詩或尚指名



購取至云以重價購劉霞裳詩不得快二而去則真臆說也

以上補遺卷四

余中年以後生平最怕受虛名而有實害名曰作官而毫無名利如待衛等官皆是名曰赴席而萬難下咽名曰看花而怪狀欲嘔名曰聽戲而二簧高腔喧聒不入耳欲留不可欲去不能每二歸來病倒數日或半月胸次猶作惡也余有詠高腔詩云臉漲筋紅唱未全後場鑼鼓鬧喧天主人傾耳搖頭讚今日來聽戲有

常熟周左季家寫本

緣小旦俱過強仕年鬢二黑影滿腮邊依然打扮打筵畔羶氣通身敬鼻烟又赴妓席云作意濃妝敬酒杯教人眼見已心灰鯁生豈但心無妓祇恨羈人走不開

將軍魁林 魁林係 孝賢純皇后之姪忠勇公傳

恒從子

真州太常卿 施鐵如官四川知府因公遣戍其寓所曰醒園池館頗雅揆叔者明珠之子也

紅粉能詩者多 陳方伯名奉滋江西進士陳鵬即

方伯之姓子才以鵬為武昌人蓋諱之也

夢謝山侍郎 謝山名夢麟

松江李現會 曹劍亭名錫賢

壬子春余在西湖 明太守者明保也

近得鄂雲亭 明保係和珅繼母之弟堂原任漕督  
嘉謨之子滿洲正紅旗人善於謀利江南人及口外  
皆有其買賣在杭州太守任內養美姬十數人專為  
應酬權貴之用與張朝繆蔣賜祭同然為人却通脫  
風雅以事落職家居園亭歌舞無一不精絕所蓄蘇

常熟周左季家寫本

州戲班名迎福歿後數年今亦一敗塗地矣

凡地必須親歷 京師西四牌樓北有元時護國隆  
善寺寺後有二碑一為危素所書一為趙孟頫所書  
精妙無比嘉慶間陳望之中丞來京約余往訪歎賞  
不置余為託理藩部景公榻印數本會中丞病歸不  
果

圓津庵 呂光祿河南新安人宋呂文穆公之裔

觀補亭總憲 定園係補亭從堂弟即英和之父內

務府人姓石亦一糊塗人也乾隆五十四年冬祀天



壇壇內天燈用數十人扯之不起草：祀畢上方  
出壇門四人扯之起矣定圃時官禮部尚書因此草  
職鬱二而死

署江甯令汪君 瑤華道人名弘旰字恕齋聖祖第  
二十四子誠親王之次子有儒雅之風惜其為人品  
不甚高人言籍：晚年尤甚事為 高宗所聞罷職  
間居其所作畫頗學石田然亦無甚足取詩則較禮  
豫兩王為佳其兄弘曠下流無比以瑤華視之則又  
勝十倍矣

常熟周左季家寫本

以上補遺卷五

那鑒堂 鑒堂滿洲正黃旗人巡撫常鈞之子累官  
至甯紹台道和坤門下

太常卿伊雲林先生 雲林父子皆善篆隸

滿洲嵩孝廉 孝廉名嵩齡少時貌極美

壬子冬過淮 孫相國並未領兵赴臺灣當是安南  
之誤安南之役黎維祁曾領兵過江討阮光平大敗  
而還 上命福康安往剿而福康安誤聽相國之言  
奏敗黎維祁封阮光平遊班師觀詩中用馬伏波銅

柱典自是廣西無疑

乾隆己丑 劉崇如名壩有劉駝子之名承其尊人  
文正公之後亦思勉為君子而心地不純遂成為假  
道學和珅秉政劉亦委身門下和珅事敗又從而排  
擠之真小人之尤也其江甯太守日寶寶欲逐子才  
賴尹文端之力而止然集中詆毀子才已不遺餘力  
余訪京中詩人 船山為四川藩司林檠之婿貌不  
見美惟詩才超雋近今所為林檠即福康安之世僕  
也

常熟周左季家寫本

法時帆學士 時帆詩才為近來旗人中第一嘗以  
京察引見 高宗惡其沾染漢人習氣不記名

余與和希齋大司空 希齋名和琳和珅之弟也和  
珅聰明絕頂口才便利而目空天下不受絲毫籠絡  
雖以子才之通天神狐不在眼下和琳則謙：自持  
沽名釣譽較乃兄及福康安為強然和珅雖是小人  
却有本領福康安則膏粱纨绔一無所用之童駭所  
作詩文皆孫士毅代筆福康安並不多識字也福康  
安為法和尚後身法和者尚乾隆初年惡僧也以地



窖藏妓女交通貴家眷屬為提督阿里家奏請斬決  
伏法之日福康安之母白晝見一和尚入內遂生福  
康安

以上補遺卷六

直隸遷安縣 遷安縣屬廣平府文風尚好宋時李  
若水即其縣人

金賢村太守 賢村入都不久卒

程魚門 魚門胸懷灑落有孟嘗信陵之風好學而  
不迂好友而不亂與余家有世誼余自幼見之

常熟周左季家寫本

山陰胡稚威 稚威古文甚佳此詩及序皆非其至  
者

甲寅花朝 一部詩話將福康安孫士毅和琳惠齡  
諸人說來說去多至十次八次真可謂俗真可謂貧  
福康安死封郡王其子德麟襲封貝勒吸食鴉片  
日在南城娼家住宿白晝貪睡屢誤差使 睿廟命  
內侍在乾清門外痛打八十對頭板逐出內廷終於  
淫蕩而死其子慶敏襲封貝子依然游蕩吸食鴉片  
奉 旨革去職任此皆福康安至淫極惡作孽太重

流毒子孫可以戒矣

近日滿州風雅 魁倫後在四川喪師為將軍勒保  
奏請伏法子孫窮困無比

上海女士 嘉慶四年余兄弟四人赦歸時遣戍已  
四載母子夫妻相見悲喜余年二十八歲

荀子云善為易者 李曉園名亨特即李奉翰之子  
與余為至戚字且不多識何有於詩此亦由賄囑而  
來者可笑

余過嘉興 邢太守陝西人人頗風雅在嘉興任內

常熟周左季家寫本

以重價購蘇州妓為妾寵愛異常太守死於任所僅  
遺一嫡子方九歲同官謀歸太守骨於秦中而遣其  
妾其妾乃麻衣見客泣訴平生謂主人待我厚我雖  
出身微賤頗識大義諸君能容我撫孤則生不容則  
死聞者動容後聞其攜公子西歸延師課讀而自構  
一樓以居終其身未下樓也

山陰邵壽氏 厚菴占大典籍開設銀號都中呼為  
邵行其公子邵自昌由進士官至兵部尚書葆祺蓋  
其少子



余所到必有日記 高麗貢使一歲兩次到京新舊  
書畫相載回國並不問為誰何之作也余在廠肆曾  
開字畫店故知之甚深若謂指名購袁劉之詩則欺  
世語

雲貴總督楊應琚 制軍誤聽邊將之言輕視緬人  
欲建奇功遂至激變領兵將帥又不知地理深入重  
地天雨不止人馬日在泥濘中運糧以牛牛皆餓死  
遂至全軍覆歿傅忠勇公二次出師亦不能獲勝遂  
草二講和了事山齋在緬甸二十年已尚公主於乾

常熟周左季家寫本

隆五十九年歸國行抵雲南省城無疾而死其子鶴  
圓從獄中出賞給侍衛未幾亦卒

余少時讀會真記 鄭恒為河南滎陽人崔鶯二為  
直隸深州人恒官至刑部尚書與夫人崔氏合葬於  
滎陽余表兄鍾慶為滎陽令曾將其墓誌拓寄  
提督楊愷 順風耳國語謂之活活多庫

以上補遺卷七

熬滄來刺史 滄來漢軍廂紅旗人于文清之後由  
舉人官知縣人甚和藹詩則平二

雍正癸丑 程元章河南人

甲子年余過宏濟寺 鄂西林詩學家傳公子鄂容  
安字脩如鄂容安之第十二公子鄂溥詩尤佳以耳  
聾終於筆帖式雖有世襲三等伯而子弟皆窮酸傲  
慢鄂氏遂式微矣

嘗讀劉長卿重過曲江詩 子才於生平受恩知己  
念：不忘故其憫：於金震川中丞溢於言表即於  
其房師鄧遜齋亦然此是子才性情厚處  
禮親王世子 擅擲主人名昭連字汲伶

常熟周左季家寫本

余壬戌外用 鄂公留子才取斷無之事乾隆二年  
以後 上令鄂公專在御園養靜日賜人參三錢除  
計畫大事外從不與外人交結雖內外大臣且不能  
一面子才一外用知縣何從留飯更何從有此深談  
造言欺人一何可笑

伊公子繼昌 繼昌後官藩司其父湯安

康熙乙卯 史文靖公名貽直以附年羹堯門下見  
用年敗而史不入黨禍亦才人也

今人受業於師者 吳昭詠為禮王府書記禮王之



與子才訂吳為撮合

以上補遺卷八

班史稱河間獻王 思元主人名裕興為人忠厚不  
免童駭氣愛習拳勇酒量極宏其與客飲輒夜以繼  
日醉後往々咬人尤為奇絕後與瑤華汲修皆以事  
革為庶人

檀樽主人

檀樽主人御下殘惡殆無人理

吾鄉張松園先生

方伯

松園是如皋人子才以為同鄉

可笑張短而多髯綽號張三毛專為達官置辦姬妾

常熟周左季家寫本

和坤妾蕊香張託劉二禿所進劉二禿名全兒是和  
坤未貴時舊僕後和坤子豐紳殷德尚十公主為駙  
馬劉二禿為管家三品翎頂與和坤門下馬八皆聲  
勢赫奕

方伯九姐 葉姬曾送至福康安家福康安云色並  
不佳我誤聽人言矣

己未座主 留保滿洲廂黃旗人

青衣鄭德基 余家青衣謝榮江西人沈祥官江蘇  
人皆貌美能詩

和希齋大司空 和坤是滿洲正紅旗人鈕古魯氏此氏以廂黃旗愛都巴圖魯開國元勳為大族其正紅廂紅兩旗之鈕古魯氏皆小戶不同宗者也和坤起自寒微其家雖有輕車都尉世職其父長保曾為福建副都統累世武秩皆無蓄產和坤襲職後充當上虞備用處侍衛家貧而貌美性淫為同人所不齒侍衛例有幫御轎左桿之差一日 純皇帝因官事自誦論語云虎兕出於柙龜玉毀於櫝中是誰之過歟問之隨從大臣皆不能對和坤率尔而奏曰典守

常熟周左季家寫本

者不得辭其責 上大悅立批入御前侍衛此乾隆四十三年事也未半載即用為御前大臣戶部侍郎九門提督五年之內賜伯爵官至大學士掌翰林院其子豐紳殷德且尚主矣其聲勢之大雖福康安不能過也 睿皇柄政五日而和坤賜死家產藉沒子孫絕嗣一敗塗地和坤為人身材停妥粉面朱脣聲音脆亮不矜威儀喜詼諧內外如一無一毫女模作樣之處其侍 上左右記性極好應對如流雖在天威咫尺之前而舉止自在 上視之亦如嬰兒不甚



拘束之也福康安則身材細長白面微麻心術較和  
珅為稍純而才具遠遜十八歲即為川督天下總督  
除直隸兩江外皆作徧福康安為人窮奢極欲揮金  
如土以冰糖和灰堆假山以白蠟和灰塗院牆以白  
綾緞裱糊牆壁其出兵也私帶侍女皆為男裝每日  
所食用銀至二百每站所賞轎夫銀至二千生民塗  
炭七省教匪之亂皆福康安釀成

伶人天然官 此伶貌極佳而毫無溫柔靜雅之態  
乾隆乙卯 劉雲房名權之湖南人官至大學士

常熟周在季家

以上補遺卷九

枚少時雖受知 子才壯年所文者止尹文端一人  
其餘如奇麗川孫補山則相交皆在六七十歲後不  
能十分得力若福敬齋和希齋則更後之後者不及  
半年福和均死軍中若早十年子才自有無限好機  
會也福康安之結交子才是孫補山為哭福康安詩  
作走狗和琳則黃小松為作走狗  
無味應酬福一生驕奢淫佚無才無能七省教匪之  
亂荼毒天下二十餘年可恨極矣幸而早死不然亦  
與和珅之獲罪無異福之歷任總督俾畫作夜每日

五鼓司道及文武各員上院稟見候至下午則巡捕傳語云中堂分付各官皆散明日再見於是各官始上巡撫衙門其州縣等官自巡撫衙散後尚須以次謁見藩臬道府則已燃燭起更矣以此為恆有經月不得見中堂一面者

禮親王世子 禮豫兩王學問不及瑤華而好名與之同瑤華品行不端所以終不免於禍禮即記性極好好唱崑腔葦任後遷居西直門大街路北有使役男女皆蘇州人日日出南城非戲館即戲班下處終

常熟周在亭家寫本

於宗人府主事腦後生一瘡甫四月而卒為人却無奸詐取巧惡習但一味紉縲其最取禍則坐使驕且吝四字耳禮即與余頗契年四十一而葦任五十四而卒可惜也 天下之事過猶不及禮王失於馭下過嚴豫王失於馭下過寬然禮王亦並未治死家奴也不過凌辱稍甚遂葦王爵豫王則因家人私藏逆匪毫無知覺亦遂葦王爵豫王比之禮王忠厚和平亦無驕吝之氣惟性嗜酒酒後咬人紉縲奇事

阮芸臺中丞 芸臺極好名名山寶剎到處立碑及



鑄鐘鼎之屬以留姓氏又愛搜羅古錢

滿洲王公耐溪 此江甯駐防也

德清蔡石公 石公名啟傳

以上補遺卷十

按浦霖子蒼巖浙江嘉善人抱膝三十年而子蒼人  
二十一年癸未進由戶部主事官已補建巡撫  
轉奏

伍拉納奈心行嘉善 此元作嘉善

常熟周左李家高本

附錄

伍拉納之獄草間記四

自林爽文倡亂以後福建沿海地方盜匪肆行出沒  
甚至省會五虎門外即有盜船得泊又漳泉兩郡疊  
經水患飢民與盜賊勾結四出搶劫於是福州將軍  
魁倫奏參總督伍拉納巡撫浦霖等辦理不善又伍  
拉納素性躁急加以臬司錢受椿迎合慫恿閩省吏  
治亦極廢弛浦霖專雜錄曰伍拉納會酷用事至倒懸  
狹卷為伍拉納而覺乃抗疏知伍庸問齊筆記曰福  
州臬將軍與總督伍公巡撫浦公以事相忤署方柏



錢公則以爭時伍拉納方以事渡臺奉旨將伍拉納一優人有隙時伍拉納方以事渡臺奉旨將伍拉納等悉行革職以長麟署總督以魁倫兼署巡撫審辦此案而獄成矣周經者福建藩司之庫吏也伍拉納任藩司時令其兼充買辦及升總督又令其承修衙署周經在外開設銀號並開鹽店當舖有領出傾銷之項利之所在地方大吏亦不能無分肥染指周經又恣意揮霍虧空庫銀八萬五千餘金藩司伊勒布以其為總督私人且平日亦有往來遂於卸任時將辦賑餘項代為彌補又福建鹽務向有湊送經費一

常熟周左季家寫本

款自乾隆四十四年起歷任總督收受銀二萬兩至五萬兩不等伍拉納在總督任內共收過銀十五萬兩巡撫浦霖亦曾於五十七年索銀二萬兩均係撥引攤派周經既開鹽店一切均其過付又漳州府屬民人薛林二姓械鬪傷斃林某等一案某司錢受椿以所獲解省之犯並非正兇勒索漳州府知府全士潮朝珠呢羽繡料等物及長泰縣知縣顧揆金葉三十兩抽詳銷案展轉稽延拖斃十命查抄浦霖原籍家產有見存及埋藏銀二十八萬四千三百餘兩金



七百餘兩房屋地契共值銀六萬餘兩其餘朝珠玉  
 器衣服尚在不此數查抄伍拉納京中家產內如意  
 一項多至一百餘柄 上親加廷鞠嘯厚雜錄曰伍  
又曰伍檻解入京時和相故後其行以解上怒上  
計曰不至立命竟清門某侍衛飛騎台入於豐澤園  
 誣伍拉納浦霖俱供認不諱於是伍拉納浦霖俱著  
 處斬臬司錢受椿交長麟等親視刑夾二次責四十  
 板再傳集在省官員監同正法周經一犯亦著於該  
 處正法藩司伊軌布雖經身故諸子與伍拉納浦霖  
 錢受椿之子均照王亶望例悉遣伊犁而曾經收受

常熟周左季家寫本

鹽規之前任總督富勒渾雅德均發遣並將審明閩  
 省虧空一千兩以上各員以次遞減庸間齋筆記曰

十七人部覆未到十七人發閱候二縣監禁有某令  
年六十餘向閩縣令吉君泰懇曰我止一孫今夜擬  
回寓一視吉許之明日部文至吉君監斬急使人至  
某寓還教已一早出門吉大營押十六人赴轅擬自  
請逸因罪時苦雨比至某持傘著夜已候於門曰我  
中途聞部文已到再回署則路迂故徑來就死耳吉  
不覺哭失聲十七人死後當此獄之急也長麟實欲  
吉痛哭啞血遂引疾歸

稍存迴護化大為小既而 上持之益急以長麟為  
 負委任革長麟職籍其家無餘財乃命軍機處大臣  
 酌擬發還賞長麟以副都統職銜自備賞斧前往葉

五編文庫第... 卷...

爾羗辦事上公之爵乃因市人董二誣告逆匪王倫  
習匿晉省某家相因公性見推手曰無論其為真  
偽務坐為逆黨吾與公皆得上賞矣公慨然曰吾疑  
誣白奈何或人九夜以謂權相因坐董二以  
誣告後因闖事晉連謫戍西域蓋救復也而予告  
在藉大學士蔡新亦於地方大吏貪贖情事默不以  
聞降旨申飭此乾隆六十年事

常熟周在季家寫本

